

Today's topics:

- **Semantic change**
- **Lexical change**
- **Intro to reconstruction**

Genetically related languages and comparative reconstruction

- *IHL*, p 4: “If we compare two different words used by two different groups of people speaking different languages, and we find that they express a similar (or identical) meaning by using similar (or identical) sounds, then we need to ask ourselves this simple question: Why?”
- Answers we discussed:
 - (a) Chance relationship
 - (b) Borrowing
 - (c) **Genetic relationship** — common source

Genetically related languages and comparative reconstruction

- If we can assemble information from genetically related languages, we can **reconstruct** (form hypotheses about) what their common ancestor language was like
- Starting point: Reconstructing **sounds and words** of the proto-language
 - Morphology, syntax, etc., can be reconstructed too; we'll discuss this a little later

Genetically related languages and comparative reconstruction

- What do we need in order to reconstruct sounds and words?
 - Sets of **cognate forms** (=descended from same proto-language form) from as many of the descendant languages as possible

Example: ‘wolf’ in Romance languages

French	Spanish	Galician	Portuguese	Italian	Romanian
[lu]	[loβo]	<i>lobo</i>	[lobu]	[lupo]	[lup]

Genetically related languages and comparative reconstruction

- How do we tell when forms in the daughter languages are cognate?
 - Similar sound
 - Similar meaning
- What counts as ‘similar sound’?
 - We can take into account our understanding of types of sound change into account in making this decision
- What counts as ‘similar meaning’?

Semantic change

- Goal: To develop a basic understanding of some of the ways in which the meaning of a form can change over time
- Examples: See data handout
 - What **categories** of semantic change can we propose, based on these examples?

Semantic change

- Some commonly discussed categories
 - A. Retains some connection to original meaning
 - Broadening
 - Narrowing
 - Semantic split (bifurcation)
 - B. Connection to original meaning lost
 - Semantic shift (...via broadening + narrowing?)
 - C. Connotations of change?
 - Amelioration — becomes more positive
 - Pejoration — becomes more negative

Semantic change

- Of the semantic types just listed, which is likely to pose the most problems in determining cognate sets? Why?
 - The less obvious the semantic relationship, the weaker the evidence for cognate status (unless, perhaps, the sound correspondences are already very well understood)

Lexical change

- Semantic change = change in the meaning of a form
- **Lexical change = change in the contents of the lexicon**
 - What circumstances could cause a lexical item to be **lost**?
 - What circumstances could cause a lexical item to be **added**?

Lexical change

- Some ways of adding new forms to the lexicon
 - Borrowing (*IHL* prefers the term ‘copying’)
 - Creating new words
 - Compounds, etc.
 - Semantic change types discussed above
- See examples on data handout

Borrowing and reconstruction

- What kinds of problems does borrowing pose for reconstructing a proto-language?
 - Borrowing replaces a cognate word with something new, meaning the language at hand doesn't contribute to figuring out what the proto-language form was like
 - Borrowing from a related language can be **hard to diagnose** —> this might lead to incorrect hypotheses about what kinds of sound change have occurred in the language

Summary: Semantic and lexical change, and implications for reconstruction

- We need to find cognates in related languages in order to reconstruct proto-language forms
- Semantic change means that cognates may not always have identical meanings
 - But, now we have some idea of plausible differences
- Lexical change means that cognates may not always be available
 - Borrowing may make it hard to tell what the real cognates are

Next topic: Comparative reconstruction

Example: ‘wolf’ in Romance languages

French	Spanish	Galician	Portuguese	Italian	Romanian
[lu]	[loβo]	<i>lobo</i>	[lobu]	[lupu]	[lup]

- Based on this information, and what you know about types of sound change, what might we conclude about the proto-Romance word for ‘wolf’? (How does this compare to Latin?)
 - This is a relatively easy example; next time, we will start to consider more complex situations